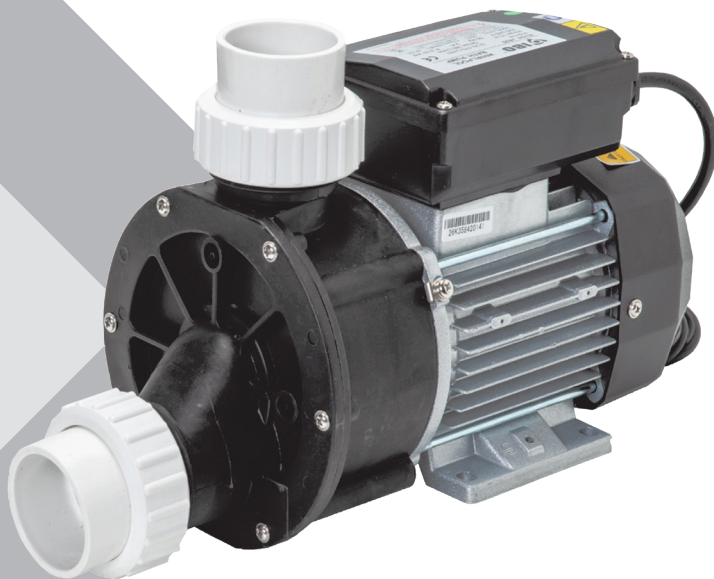


# Instrukcja obsługi



# JA

## Pompa do wanien z hydromasażem

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do eksploatacji zapoznaj się z instrukcją obsługi.  
Ze względów bezpieczeństwa do obsługi urządzenia dopuszczone są tylko osoby  
znające dokładnie instrukcję obsługi.

# Spis treści

Informacje ostrzegawcze	3
Środki ochronne	4
Zastosowanie	6
Instalacja urządzenia	7
Montaż rur	8
Schemat instalacji	9
Instalacja elektryczna	9
Kontrola przed pierwszym uruchomieniem	10
Uruchomienie	10
Konserwacja	10
Dane techniczne	11
Rysunek konstrukcyjny pomp JA	11
Krzywa wydajności pomp JA	11
Opis budowy pomp JA	12
Rozwiązywanie problemów	13
Zadbajmy o nasze środowisko!	14
Wskazówki dotyczące utylizacji	14
Utylizacja zużytego produktu	14
Deklaracja zgodności UE/WE   Moduł A	15
Karta Gwarancyjna	16



**Każde zastosowanie urządzenia, inne niż zastosowanie zgodne z przeznaczeniem, to przewidywalne nieprawidłowe zastosowanie urządzenia.**



**Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące instalacji, parametrów pracy, rutynowej konserwacji, diagnostyki usterek, wskazówek bezpieczeństwa itp. Dla własnego bezpieczeństwa przeczytaj ją uważnie tę przed instalacją i obsługą. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.**

# Informacje ostrzegawcze

## Ostrzeżenie!



Symbol „niebezpieczeństwo” stosowany przy uwagach, których nieprzestrzeganie może powodować zagrożenie dla życia lub zdrowia ze strony instalacji elektrycznej. Przed przystąpieniem do czynności oznaczonych tym symbolem, przewód zasilający pompę musi zostać odłączony od zasilania elektrycznego.

## Ostrzeżenie!



Symbol „niebezpieczeństwo” stosowany przy uwagach, których nieprzestrzeganie może powodować zagrożenie dla życia lub zdrowia.



Nieprzestrzeganie zasad zawartych w niniejszej instrukcji może spowodować zagrożenie wybuchem lub zapłonem.

## Uwaga!



Symbol zastosowany przy uwagach, których nieprzestrzeganie może powodować ryzyko uszkodzenia urządzenia oraz niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.



Przed instalacją i obsługą produktu prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji instalacji i obsługi, aby uniknąć niepotrzebnych strat.

## Uwaga!



Instrukcja obsługi stanowi podstawowy element umowy kupna-sprzedaży. Nieprzestrzeganie przez użytkownika zaleceń zawartych w instrukcji obsługi stanowi niezgodność z umową i wyklucza jakiegokolwiek roszczenia wynikające z ewentualnej awarii urządzenia, będącej efektem niezgodnego z zaleceniami użytkownika.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za błędy w funkcjonowaniu urządzenia, jeżeli zostało ono źle podłączone, uszkodzone, zmodyfikowane i/lub użyte w celu niemieszczącym się w zakresie rekomendowanych prac, lub niezgodnie ze wskazaniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Producent nie ponosi również odpowiedzialności za możliwe błędy w instrukcji obsługi powstałe na skutek błędów w druku lub podczas kopiowania. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania wszelkich modyfikacji do produktu, które może uznać za potrzebne i użyteczne, a niemające wpływu na jego podstawową charakterystykę.

**Firma DAMBAT nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzenia, mienia, a także obrażenia osób na skutek niestosowania zaleceń zawartych w instrukcji, w tym nieprawidłowego doboru urządzenia, montażu niezgodnego z instrukcją, z obowiązującymi normami oraz przepisami krajowymi, niewłaściwej konserwacji urządzenia oraz całego systemu.**

**Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne, umysłowe lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwiają bezpieczne korzystanie z urządzenia bez nadzoru, lub instrukcji.**

# Środki ochronne

Niniejsza instrukcja stworzona została z myślą o użytkownikach, aby ułatwić im prawidłową obsługę pompy JA. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie pompy JA i uniknąć ewentualnych uszkodzeń napędu lub pompy oraz sytuacji niebezpiecznych dla użytkowników, prosimy o uważne przeczytanie poniższych wskazówek przed instalacją i obsługą urządzenia.

## UWAGA!



- Żeby uniknąć niepotrzebnych strat, przed instalacją i użyciem produktu należy uważnie przeczytać tę instrukcję.



- Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa może spowodować uszkodzenie sprzętu, obrażenia obsługi lub inne straty materialne. W przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za możliwe straty po stronie użytkownika.



- Sprawdź, czy opakowanie nie jest uszkodzone, a dane na tabliczce znamionowej są zgodne z zamówieniem. Sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone mechanicznie, np. w transporcie. Nie podłączaj urządzenia jeżeli uszkodzenie jest widoczne.



- Podłączenia hydrauliczne i elektryczne powinny być wykonywane przez przeszkolonego i wykwalifikowanego specjalistę.

- Montażyści i operatorzy muszą przestrzegać lokalnych przepisów bezpieczeństwa.
- Produkt musi być zainstalowany i serwisowany przez specjalistów.



- Sprawdź, czy zasilanie elektryczne jest zgodne z instrukcją. Nieprawidłowe grozi porażeniem prądem lub pożarem.



- Urządzenie może być podłączone tylko do sieci elektrycznej posiadającej sprawne uziemienie, zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym (GFCI). Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, jeśli nie możesz sprawdzić, czy gniazdko jest chronione przez GFCI. Upewnij się, że uziemienie jest właściwe i niezawodne.

**UWAGA!** Nie zakopuj przewodu. Zlokalizuj przewód, aby zminimalizować nadużycia ze strony kosiarek do trawy, nożyc do żywopłotów i innego sprzętu.



- Przed instalacją lub konserwacją wyłącz dopływ energii elektrycznej. W innym wypadku istnieje ryzyko porażenia prądem.



- Jeżeli zauważysz, że silnik jest gorący lub nie pracuje prawidłowo, natychmiast zamknij zawór wlotu wody, odłącz zasilanie i skontaktuj się z dystrybutorem lub centrum serwisowym. Nie wolno używać produktu do czasu usunięcia usterki. W innym wypadku może to grozić porażeniem prądem lub pożarem.
- Serwisowanie i czynności obsługowe mogą być wykonywane dopiero 15 minut po odcięciu zasilania, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.



- Nie dotykaj żadnych części w układzie elektrycznym gołymi rękami, gdy urządzenie podłączone jest do prądu. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie dotykaj urządzenia wilgotnymi dłońmi. Istnieje ryzyko porażenia prądem.

# Środki ochronne



**UWAGA!** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy używać przedłużacza do podłączania zasilania elektrycznego urządzenia; należy zapewnić odpowiednio zlokalizowane gniazdko.



Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, należy natychmiast wymienić uszkodzony / starzejący się przewód.

- Wymiana podzespołów lub części może być przeprowadzona tylko przez autoryzowany serwis.



- Nie instaluj ani nie obsługuj urządzenia jeśli jest zniszczone lub brakuje w nim podzespołów. Istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem obsługującego.
- Urządzenie powinno być zainstalowane w pomieszczeniu zamkniętym, wentylowanym na równej, poziomej płaszczyźnie. Pomieszczenie powinno być tak dobrane, aby urządzenie nie było narażone na dużą wilgotność, oraz mróz.
- Jeśli pompa nie będzie używana przez dłuższy czas, należy zamknąć zawór wlotowy i odłączyć zasilanie
- Montażysty i operatorzy muszą przestrzegać lokalnych przepisów bezpieczeństwa.



- Produkt należy umieścić poza zasięgiem dzieci. Po instalacji należy podjąć kroki, aby zapobiec dotknięciu produktu przez dzieci.



**UWAGA!** Pompa strumieniowa do wanien z hydromasażem, wanien spa, basenów, stanowisk do masażu, systemów czyszczących.

Nie należy instalować w zewnętrznej obudowie ani pod osłoną wanny z hydromasażem, chyba że jest to oznaczone.



To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby niepełnosprawne, chyba że są one stale nadzorowane przez osobę odpowiedzialną, aby zapewnić im bezpieczne korzystanie z urządzenia.



To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Czyszczenia i konserwacji użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są stale nadzorowane.

Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.



Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są stale nadzorowane i poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. **Dzieci nie mogą się bawić tym urządzeniem.**



**TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ**



**ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ**

# Zastosowanie

Jednostopniowe pompy odśrodkowe przeznaczone do pracy z компактowymi urządzeniami do hydromasażu oraz do wyposażenia strefy SPA z hydromasażem wraz z cyrkulacją wody w prywatnych basenach.

Pompy wyposażone są w system zabezpieczający przed opróżnianiem wody resztkowej przy każdym zatrzymaniu pracy.



Urządzenia przeznaczone są do pracy z czystą wodą o maksymalnej temperaturze pompowanej cieczy od 5°C do 50°C.  
Maksymalna temperatura otoczenia wynosi 50°C.  
Maksymalny stopień wilgotności otoczenia, w którym może pracować pompa to 95%.



Urządzenie przeznaczone jest do pompowania czystej wody bez zawartości części stałych-szlifujących. Pompowanie wody zawierającej piach doprowadzi do szybkiego zużycia pompy i w konsekwencji do awarii.  
W takim przypadku naprawa będzie możliwa tylko w trybie odpłatnym.



Urządzenie nie jest przystosowane do pompowania wody zawierającej nadmierną ilość składników mineralnych powodujących odkładanie się kamienia na elementach pompujących. Użytkowanie w takich warunkach doprowadzi do przedwczesnego zużycia elementów roboczych pompy.  
W tym przypadku naprawa pompy będzie możliwa tylko w trybie odpłatnym.



Urządzenie nie jest przystosowane do przepompowywania substancji żrących, łatwopalnych, o niszczących właściwościach lub wybuchowych (np. benzyna, nitro, ropa naftowa itp.), produktów żywnościowych, słonej wody.  
Awaryjne spowodowane pompowaniem cieczy innych niż czysta woda nie podlegają pod naprawy gwarancyjne.



Zabrania się uruchamiania pompy bez wody – „na sucho”.  
Awaryjne spowodowane pracą pompy bez wody – „na sucho” lub bez przepływu nie podlegają naprawom gwarancyjnym.

Pompy są wykonane z materiałów najwyższej jakości, podlegają ścisłym kontrolom hydraulicznym i elektrycznym oraz są starannie weryfikowane.



Prawidłową instalację zapewnia się, postępując zgodnie z tymi instrukcjami i schematem połączeń; w przeciwnym razie w silniku mogą wystąpić przeciążenia.  
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane nie przestrzeganiem tych instrukcji.

# Instalacja urządzenia



Pompa powinna być zainstalowana w pomieszczeniu zamkniętym, wentylowanym na równej, poziomej płaszczyźnie. Pomieszczenie powinno być tak dobrane, aby urządzenie nie było narażone na dużą wilgotność, oraz mróz.



Pompę należy instalować poziomo, mocując ją śrubami przez otwory w podporach, aby zapobiec niepożądanemu hałasowi i wibracjom.



Rura ssąca pompy powinna być jak najkrótsza.



Etykieta znamionowa musi być widoczna po instalacji.



Części zawierające części pod napięciem, z wyjątkiem części zasilanych bezpiecznym, bardzo niskim napięciem  $< 12\text{ V}$ , muszą być niedostępne dla osoby znajdującej się w wodzie.



Urządzenia klasy I muszą być trwale podłączone do stałego okablowania. Część zawierająca elementy elektryczne, z wyjątkiem urządzeń zdalnego sterowania, musi być umieszczona lub zamocowana w taki sposób, aby nie mogła dostać się do kąpiel.



Do pompy należy doprowadzić zasilanie 230 V / 50 Hz posiadające uziemienie.

Należy połączyć rurę ssącą z króćcem ssącym pompy tak aby naprężenia z rur nie były przenoszone na pompę.



Pompa musi być zamontowana w miejscu, w którym poziom krócca ssącego będzie poniżej poziomu lustra wody w zbiorniku, z którego pompujemy jednak nie więcej niż 1,5 m.

Rura ssąca powinna być szczelna na całej swej długości. Ewentualne nieszczelności np. na połączeniach doprowadzą do zasysania przez pompę powietrza.

Przed uruchomieniem pompy napełnij dokładnie rurę ssącą i pompę wodą.

Warunkiem bezproblemowego uruchomienia jest kompletne zalanie rury ssącej i części hydraulicznej pompy wodą.

## **UWAGA!**



Uruchomienie pompy bez uprzedniego zalania wodą doprowadzi do zatarcia i zniszczenia plastikowych części pompującej. Może to również doprowadzić do zniszczenia silnika. W tych przypadkach naprawa urządzenia będzie możliwa tylko w trybie odpłatnym, niegwarancyjnym.

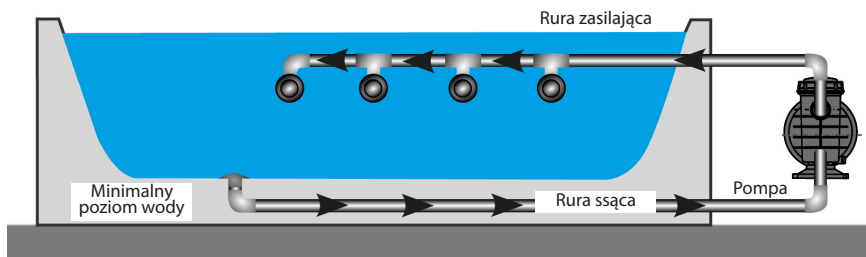
# Instalacja urządzenia

Urządzenie powinno być zainstalowane w pomieszczeniu zamkniętym, wentylowanym na równej, poziomej płaszczyźnie. Pomieszczenie powinno być tak dobrane, aby urządzenie nie było narażone na dużą wilgotność, oraz mróz.

- Maksymalny stopień wilgotności otoczenia w którym może pracować pompa wynosi 95%.
- Niedopuszczalne jest narażenie urządzenia na wpływ czynników atmosferycznych (deszcz, śnieg). Eksploatacja w tych warunkach, przy zbyt dużej wilgotności może spowodować niebezpieczeństwo porażenia prądem, lub doprowadzić do awarii silnika lub wyłącznika ciśnieniowego. W przypadku tego typu awarii ewentualna naprawa będzie możliwa tylko w trybie odpłatnym.
- Do pompy należy doprowadzić zasilanie 230V/50Hz posiadające uziemienie.
- Należy połączyć rurę ssącą z króćcem ssącym pompy tak aby naprężenia z rur nie były przenoszone na pompę.
- Pompa musi być zamontowana w miejscu w którym poziom krócca ssącego będzie poniżej poziomu lustra wody w zbiorniku z którego pompujemy jednak nie więcej niż 1,5m



## Schemat instalacji



Pompa jest umieszczona poniżej poziomu wody

# Instalacja urządzenia

## Montaż rur



- Rura ssąca powinna być szczelna na całej swej długości. Ewentualne nieszczelności np. na połączeniach doprowadzą do zasysania przez pompę powietrza.
- Przed uruchomieniem pompy napełnij dokładnie rurę ssącą i pompę wodą. Warunkiem bezproblemowego uruchomienia jest kompletne zalenie rury ssącej i części hydraulicznej pompy wodą.
- Dobrze uszczelnij wszystkie złącza i złączki. Unikaj kapania na silnik, bo to może go uszkodzić.



Uruchomienie pompy bez uprzedniego zalania wodą doprowadzi do zatarcia i zniszczenia plastikowych części pompujący. Może to również doprowadzić do zniszczenia silnika. W tych przypadkach naprawa urządzenia będzie możliwa tylko w trybie odpłatnym, nie gwarancyjnym.

# Instalacja elektryczna



Sieć elektryczna, z której urządzenie ma być zasilane, powinna mieć dane znamionowe zgodne z danymi zawartymi na tabliczce znamionowej.



Wtyczka urządzenia musi być podłączona do gniazda z uziemieniem. Producent oraz gwarant jest zwolniony od wszelkiej odpowiedzialności za szkody wyrządzone ludziom lub rzeczom, wynikające z braku odpowiedniego uziemienia. Żyło żółto-zielona przewodu przyłączeniowego jest uziemiająca.



Sieć elektryczna, zasilająca powinna być wyposażona we wyłącznik instalacyjny, nadprądowy-silnikowy np. M611 zabezpieczający silnik przed przeciążeniem. Aby wyłącznik skutecznie zabezpieczał silnik przed przeciążeniem, powinien być nastawiony na maks. prąd uzwojenia podawany w danych na tabliczce znamionowej. Urządzenie może pracować bez takiego zabezpieczenia, jednak w przypadku awarii spowodowanej przeciążeniem koszty naprawy ponosi użytkownik.



Instalacja elektryczna, zasilająca musi być wyposażona w wyłącznik różnicowoprądowy o znamionowym prądzie zadziałania  $I_n$  nie wyższym niż 30 mA. Producent oraz gwarant jest zwolniony od wszelkiej odpowiedzialności za szkody wyrządzone ludziom lub rzeczom wynikające z zasilania urządzenia z pominięciem odpowiedniego wyłącznika.

# Kontrola przed pierwszym uruchomieniem



Sprawdź, czy wał pompy obraca się swobodnie.  
Sprawdź, czy napięcie sieciowe i częstotliwość są zgodne z tabliczką znamionową.

Zestaw hydromasażu powinien być wyposażony w system zapobiegający uruchomieniu pompy, jeśli nie ma minimalnego poziomu wody.

- Sprawdź kierunek obrotów silnika, który powinien być zgodny z kierunkiem wskazanym na pokrywie wentylatora.
- Jeśli silnik nie uruchamia się, spróbuj zlokalizować problem w tabeli najczęstszych usterek i ich możliwych rozwiązań, która jest podana dalej.



**POMPA NIGDY NIE POWINNA PRACOWAĆ NA SUCHO.**

## Uruchomienie

Uruchom pompę elektrycznie tylko wtedy, gdy rury ssące i tłoczne są podłączone do odpowiednich wlotów i wylotów. Sprawdź, czy w rurach nie ma przeszkód.

Podłącz napięcie do silnika i odpowiednio wyreguluj dysze, aby uzyskać pożądany przepływ.

## Konserwacja, przechowywanie i czyszczenie

Nasze pompy do urządzeń do hydromasażu nie wymagają żadnej specjalnej konserwacji ani programowania.



Jeśli pompa będzie nieużywana przez dłuższy czas, zaleca się jej rozebranie, wyczyszczenie i przechowywanie w suchym, dobrze wentylowanym miejscu.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

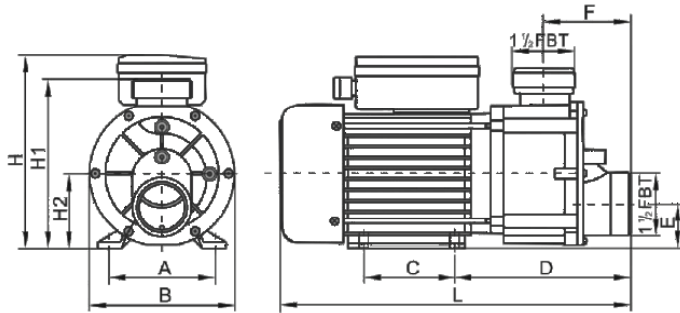
Po prawidłowej instalacji pompa może być pusta.

Kiedy pompa wymaga czyszczenia:

1. napełnij wodą do poziomu dyszy,
2. zaczekaj na działanie przez 2-3 minuty,
3. opróżnij zbiornik z wodą po zatrzymaniu silnika.

# Dane techniczne

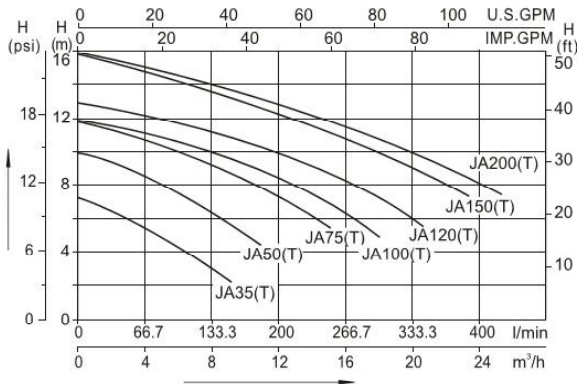
## Rysunek konstrukcyjny pomp JA



## Tabela pompy JA

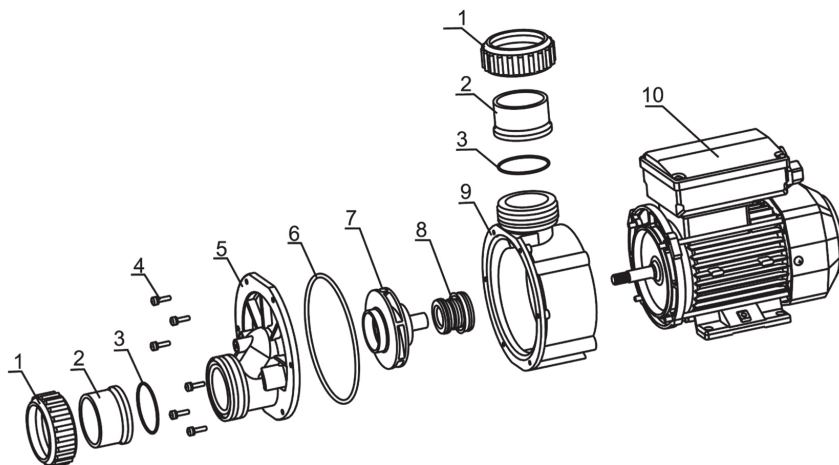
Model	Moc (P <sub>1</sub> )		A	B	C	D	E	F	L	H	H1	H2
	kw	HP										
JA35(T)	0,25	0,35	100	152,5	80	164	32,5	89	317	183	168	63
JA50(T)	0,37	0,50										
JA75(T)	0,55	0,75	112	152,5	90	175	43,5	86	350	205	178	74
JA100(T)	0,75	1,0										
JA120(T)	0,90	1,2	121	186	90	218	48	120	405	215	211	90
JA150(T)	1,10	1,5										
JA200(T)	1,50	2,0										

## Krzywa wydajności pompy JA



# Dane techniczne

## Opis budowy pomp JA



Nr	Nazwa
1	Nakrętka
2	Króciec
3	Oring
4	Śruba
5	Pokrywa hydrauliki
6	Oring
7	Wirnik
8	Dławica mechaniczna
9	Korpus hydrauliki
10	Obudowa kondensatora
11	Obudowa wentylatora
12	Stojan
13	Rotor

# Rozwiązywanie problemów



**ZAGROŻENIE!** obrażenia spowodowane przypadkowym uruchomieniem produktu. Odłącz produkt od sieci przed podłączeniem.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pompa się nie obraca	Brak zasilania pompy	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sprawdź, czy do pompy dopływa prąd</li><li>- Sprawdź, czy wyłącznik obwodu jest włączony</li><li>- Sprawdź, czy wyłącznik różnicowoprądowy działa prawidłowo</li><li>- Sprawdź, czy wyłącznik pneumatyczny jest podłączony</li></ul>
Pompa nie pompuje prawidłowo	Zablokowanie lub wyciek	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sprawdź, czy wlot ssący w wodzie jest zablokowany lub zakryty</li><li>- Sprawdź, czy w obudowie pompy znajdują się jakieś zanieczyszczenia</li><li>- Sprawdź, czy w rurach lub pompie jest wyciek</li></ul>
	Niskie napięcie	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sprawdź, czy do pompy jest doprowadzone odpowiednie napięcie</li><li>- Sprawdź, czy przedłużacz nie jest uszkodzony bądź ma za mały przekrój</li></ul>



**UWAGA:** Jeżeli nie możesz rozwiązać problemu na podstawie informacji zawartych w tej instrukcji, natychmiast zamknij zawór wlotu wody, odłącz zasilanie i skontaktuj się z dystrybutorem lub działem serwisowym IBO.

Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez dział serwisowy IBO lub specjalistów autoryzowanych dealerów IBO.

**Nie wolno używać produktu do czasu usunięcia usterki.**

# Zadbajmy o nasze środowisko!

Każdy użytkownik może przyczynić się do ochrony środowiska. Nie jest to ani trudne, ani kosztowne. W tym celu należy przekazać opakowanie kartonowe na makulaturę, worki z tworzyw sztucznych wrzucić do kontenera na plastik. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania.

## Wskazówki dotyczące utylizacji

Opakowanie tego produktu może być poddane recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat właściwego sposobu utylizacji.

## Utylizacja zużytego produktu



Zużyty produkt podlega obowiązkowi usuwania jako odpady wyłącznie w selektywnej zbiórce odpadów organizowanych przez Sieć Gminnych Punktów Zbiórki Odpadów Elektrycznych i Elektronicznych. Konsument ma prawo do zwrotu zużytego sprzętu w sieci dystrybutora sprzętu elektrycznego, co najmniej nieodpłatnie i bezpośrednio, o ile zwracane urządzenie jest właściwego rodzaju i pełni tę samą funkcję, co nowo zakupione urządzenie.

**Zabrania się wyrzucania zużytego urządzenia razem z innymi odpadkami bytowymi!**

Rok oznaczenia urządzenia znakiem CE .....  
(wpisuje sprzedawca na podstawie tabliczki znamionowej)



# Deklaracja zgodności UE/WE | Moduł A

1. Pompy basenowe

JA

2. DAMBAT Jastrzębski S.K.A., Adamów 50, 05-825 Grodzisk Mazowiecki, POLSKA,  
e-mail: [biuro@dambat.pl](mailto:biuro@dambat.pl)

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4. Pompy basenowe opisane w punkcie 1.

5. Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że pompy, do których niniejsza deklaracja się odnosi, są wykonane zgodnie z następującymi Dyrektywami oraz zawartymi w nich odniesieniami do norm zharmonizowanych:

- Dyrektywa MD Nr 2006/42/WE

Zastosowane normy: EN 809:1998 + A1:2009

- Dyrektywa LVD Nr 2014/35/UE

Zastosowane normy: EN 60335-1:2012+AC:2014,  
EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010

- Dyrektywa EMC Nr 2014/30/UE

Zastosowane normy: EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,  
EN 61000-3-2:2014

  
Adam Jastrzębski  
23.04.2025

# Karta Gwarancyjna

Poniższa karta gwarancyjna ważna jest tylko wraz z oryginałem dokumentu zakupu, tzn. fakturą lub paragonem.

Ponadto musi być potwierdzona przez sprzedawcę podpisem i pieczętką.

Karta gwarancyjna bez załączonego oryginalnego dokumentu zakupu jest nieważna.

1. Gwarantem urządzenia jest DAMBAT Jastrzębski S.K.A.; adres serwisu: Adamów 50, 05-825 Grodzisk Mazowiecki, kompleks Panattoni.
2. Dla klientów posiadających oryginał dowodu zakupu w postaci paragonu fiskalnego, lub oryginału faktury, okres gwarancji wynosi 24 miesiące.
3. Gwarancja nie włącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
4. Gwarancja obejmuje bezpłatne usuwanie wad urządzenia powstałych w wyniku błędu w produkcji.
5. Warunkiem obowiązywania gwarancji jest przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji obsługi.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - Uszkodzeń będących wynikiem niewłaściwej obsługi lub eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem i instrukcją obsługi
  - Uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych, których przyczyna tkwi poza urządzeniem, którego gwarancja dotyczy (np. uszkodzenia mrozowe, transportowe, pożar, powódź, itp.)
  - Uszkodzeń powstałych na skutek ingerencji w konstrukcję urządzenia osób nieupoważnionych przez gwaranta.
7. Gwarancja traci ważność w przypadku:
  - Stwierdzenia w autoryzowanym serwisie zmian konstrukcyjnych dokonanych przez osobę nieupoważnioną przez gwaranta;
  - Stwierdzenia w autoryzowanym serwisie prób demontażu urządzenia przez osobę nieupoważnioną przez gwaranta, poza czynności dozwolone instrukcją obsługi
  - Stwierdzenia w autoryzowanym serwisie jakichkolwiek poprawek w karcie gwarancyjnej, dokonanych przez osoby nieupoważnione przez gwaranta
  - Stwierdzenia w autoryzowanym serwisie jakichkolwiek rozbieżności między wpisami w karcie gwarancyjnej a dokumentem zakupu.
8. Gwarancja obejmuje tylko urządzenia eksploatowane na terenie RP.
9. W przypadku wysyłki urządzenia do naprawy przez użytkownika, przy wysyłkach urządzeń – między innymi o wadze powyżej 20 kg – gwarant pokrywa koszty transportu do serwisu. Przed wysyłką proszę skontaktować się z gwarantem w celu uzyskania informacji, którą firmą kurierską wysłać urządzenie (tel. 22 632 86 09). Gwarant przyjmuje tylko przesyłki wysłane w usłudze standard. Przesyłki wysłane na koszt gwaranta przy zastosowaniu innej niż standard usługi nie będą odbierane. Gwarant nie odbiera przesyłek pobraniowych. Użytkownik powinien przygotować (zabezpieczyć) urządzenie do transportu tak, aby nie uległo uszkodzeniu. Wszelkie uszkodzenia powstałe z winy klienta nie podlegają naprawie gwarancyjnej.
10. Poza warunkami gwarancji kupującemu nie przysługują żadne odszkodowania.
11. W przypadku przysłania do serwisu sprawnego urządzenia, niepodlegającego naprawie gwarancyjnej, użytkownik może zostać poproszony o zwrot kosztów sprawdzenia urządzenia, oraz zwrot kosztów odesłania urządzenia z serwisu do użytkownika.
12. W przypadku nieuznania przez gwaranta uszkodzenia za zawinione przez producenta, użytkownik może zostać poproszony o zwrot kosztów transportu do serwisu i zwrot kosztów odesłania urządzenia do użytkownika.
13. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w terminie 14 dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia urządzenia do serwisu, z wyłączeniem szczególnych przypadków, kiedy wada nie ma charakteru trwałego i konieczna jest dłuższa diagnostyka urządzenia.
14. Gwarant nie udziela informacji o stanie realizacji naprawy, jak i przebiegu samej naprawy wysłanego do serwisu urządzenia.
15. Jeżeli użytkownik posiada adres e-mail prosimy o podanie go poniżej:

Adres e-mail użytkownika: .....

16. Podanie adresu przez użytkownika ułatwi komunikację z serwisem i może przyspieszyć naprawę.

17. Kontakt do ogólnopolskiego serwisu: tel/fax 22 632 86 09, e-mail: serwis@dambat.pl

Godziny pracy: poniedziałek–piątek 8.00–16.00

TYP URZĄDZENIA:

NR. PRODUKCYJNY :

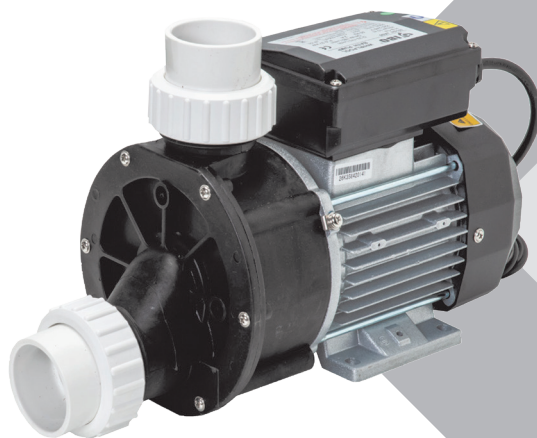
.....  
DATA SPRZEDAŻY (miesiąc słownie)

.....  
PIECZĘĆ I PODPIS SPRZEDAWCY









| [dambat.pl](http://dambat.pl) |

[BIURO@DAMBAT.PL](mailto:BIURO@DAMBAT.PL) |

[BIURO / OFFICE +48 22 721 11 92](tel:+48227211192)